



Distr.
GENERAL

A/51/448
3 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 133 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО НАБЛЮДЕНИЮ В ГРУЗИИ

Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря (A/50/731/Add.2), содержащий отчет об исполнении сметы Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) за период с 16 мая 1995 года по 12 января 1996 года. В ходе рассмотрения доклада члены Консультативного комитета встретились с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию.

2. МООННГ была учреждена Советом Безопасности в его резолюции 858 (1993) от 24 августа 1993 года на первоначальный период в шесть месяцев. Впоследствии ее мандат продлевался и корректировался в последующих резолюциях Совета, последней из которых является резолюция 1065 (1996) от 12 июля 1996 года, в соответствии с которой мандат Миссии по наблюдению был продлен с 13 июля 1996 года по 31 января 1997 года при условии рассмотрения Советом мандата МООННГ в случае внесения любых изменений в мандат миротворческих сил Содружества Независимых Государств (СНГ).

3. В докладе Генерального секретаря (A/50/731/Add.2) содержится информация об исполнении финансовой сметы МООННГ за период с 16 мая 1995 года по 12 января 1996 года. В докладе также определяются решения, которые Генеральной Ассамблее необходимо принять на ее пятьдесят первой сессии в связи с финансированием МООННГ.

4. Как указано в пункте 9 доклада, общие расходы за период с 16 мая 1995 года по 12 января 1996 года составляют 9 978 000 долл. США брутто (9 502 400 долл. США нетто) против предусмотренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 49/231 В от 12 июля 1995 года ассигнований в размере 11 948 718 долл. США брутто (11 220 568 долл. США нетто), в результате чего неизрасходованный остаток средств

составляет 1 970 718 долл. США. Кроме того, в ходе обсуждений Консультативный комитет был информирован о том, что по состоянию на 23 сентября 1996 года сумма невыплаченных начисленных взносов составила 9 014 272 долл. США.

5. Неизрасходованный остаток средств в размере 1 970 718 долл. США образовался в первую очередь за счет экономии по разделам "Воздушный транспорт", "Расходы по военному персоналу", "Расходы по гражданскому персоналу", "Прочее оборудование" и "Налогообложение персонала", как указано в приложениях I и II к докладу.

6. Экономия в размере 893 800 долл. США, указанная по разделу 6 "Воздушный транспорт", обусловлена главным образом досрочным прекращением использования самолета, поскольку подрядчик не смог получить разрешения на посадку, необходимые для его эффективного использования. Впоследствии правительство Швейцарии в качестве добровольного взноса натурой предоставило самолет "Фоккер F-27", что позволило решить практические проблемы в этой области. В рамках этой новой договоренности Миссия оплачивает только расходы на сборы за посадку и наземное обслуживание и выплату суточных членам летных экипажей.

7. Экономия в размере 198 000 долл. США была также достигнута по разделу 1 "Расходы по военному персоналу". Основная ее часть, составляющая 189 000 долл. США, приходится на суточные участников миссии, что обусловлено отъездом военных наблюдателей из района проведения Миссии до прибытия замены. В связи с этим Секретариат заверил, что вызванные этим задержки не сказались на мандате Миссии.

8. Экономия в размере 533 300 долл. США была достигнута по разделу 2 "Расходы по гражданскому персоналу". Из этой общей суммы 375 100 долл. США приходится на оклады международного персонала, а 197 300 долл. США – на суточные участников миссии в результате более высокой, чем предполагалось, нормы вакансий, вызванной тем, что персонал в рамках ротации прибывал с задержкой, как указано в пункте 5 приложения II к докладу. Вместе с тем дополнительные потребности по статье "Оклады местного персонала" на общую сумму 90 100 долл. США были вызваны двумя повышениями окладов 1 мая 1995 года и 1 июня 1995 года. В связи с этим Консультативный комитет запросил у Секретариата дополнительную информацию для выяснения основания для повышения окладов и того, насколько можно было предвидеть эти повышения, как это имеет место в отношении регулярного бюджета.

9. В этой связи Консультативный комитет был информирован о том, что повышения окладов были произведены по результатам обследований, проведенных Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Первое повышение, вступившее в силу 1 мая 1995 года, было произведено по результатам промежуточного обследования и предусматривало общее увеличение ставок окладов на 37 процентов. Второе повышение окладов на 13 процентов, вступившее в силу 1 июня 1995 года, было санкционировано по результатам всестороннего обследования окладов, проведенного ПРООН. Резерв на покрытие расходов в связи с этими повышениями не мог быть включен в бюджет за рассматриваемый период, поскольку они были утверждены Управлением людских ресурсов лишь в июле 1995 года и в январе 1996 года, соответственно.

10. Консультативный комитет был информирован о том, что в приложении IV доклада в колонке "Утвержденное штатное расписание" показатель в строке "Всего, гражданский персонал" следует читать не "136", а "139".

11. Комитет отмечает перерасход средств в размере 11 200 долл. США по разделу "Автотранспорт". Как указано в пункте 13 приложения II к докладу, этот перерасход возник по причине более высоких, чем ожидалось, расходов по статье "Запасные части, ремонт и

техническое обслуживание" в связи с ремонтом автотранспортных средств, переведенных из других миссий. В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что большинство автотранспортных средств уже использовалось Силами Организации Объединенных Наций по охране (СООНО), что в сочетании с характером местности и неудовлетворительным состоянием дорог в Грузии обусловило необходимость дополнительного ремонта этих автотранспортных средств.

12. В пункте 10 доклада Генерального секретаря указывается, что в связи с финансированием Миссии по наблюдению Генеральной Ассамблее необходимо принять решение об использовании неизрасходованного остатка средств в размере 1 970 718 долл. США брутто (1 718 168 долл. США нетто). Консультативный комитет рекомендует зачесть неизрасходованный остаток в счет долевых взносов государств-членов на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии.
